



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 684]  
No. 684]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 4, 2005/आषाढ़ 13, 1927  
NEW DELHI, MONDAY, JULY 4, 2005/ASADHA 13, 1927

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 जुलाई, 2005

सं. 12 (आरई-2005)/2004—2009

का.आ. 941(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन), अधिनियम, 1992 की धारा 5 तहत के प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2004—2009 के अध्याय-93, अनुसूची-1 (आयात) में, एतद्वारा, निम्नलिखित संशोधन करती है:—

1. संशोधन के पश्चात् एगिज्म कोड 93040000 निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:—

एगिज्म कोड	मद विवरण	नीति	नीति की शर्तें
93040000	अन्य हथियार (उदाहरणार्थ, सिंग्रंग वायु अथवा गैस गन्स और पिस्टल्स ट्रन्चीजन्स), शीर्ष 9307 में उल्लिखित को छोड़कर	प्रतिबंधित	तथापि, राइफल क्लबों अथवा जिला/राज्य/राष्ट्रीय राइफल एसोसिएशन द्वारा पंजीकृत निशानेबाजों (शूटर्स) के लिए 0.177 बोर एअर गनों और एअर पिस्टलों का आयात मुक्त होगा।

2. आयात लाइसेंसिंग टिप्पणी संख्या (1) को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:—

“युवा मामलों और खेल विभाग, भारत सरकार, की अनुशंसा पर सुविख्यात निशानेबाजों (शूटर्स)/राइफल क्लबों को उनके अपने प्रयोग के लिए हथियारों के आयात की अनुमति लाइसेंस के मद्दे दी जायेगी। तथापि, राइफल क्लबों अथवा जिला/राज्य/राष्ट्रीय राइफल एसोसिएशन द्वारा पंजीकृत निशानेबाजों (शूटर्स) के लिए 0.177 बोर एअर गनों और एअर पिस्टलों का आयात मुक्त होगा।”

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फ़. सं. 01/93/180/एम-46/एम05/पी सी 1(ख)]

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार तथा पदेन अपर सचिव

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY****(Department of Commerce)****(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 4 July, 2005

**No. 12 (RE-2005)/2004—2009**

**S.O. 941(E).**—In exercise of powers conferred under Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Central Government hereby makes the following amendments in Chapter-93, Schedule-I (Imports) to the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 2004—2009 :—

1. After amendment the Exim Code 9304 00 00 shall be read as under :—

Exim Code	Item Descriptions	Policy	Policy Conditions
9304 00 00	Other Arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 9307	Restricted	However, import of 0.177 bore air guns and air pistols will be free for shooters registered with Rifle Clubs or District/State/National Rifles Association.

2. Import Licensing Note No. (1) will amended to read as follows :

“Import of arms is permitted against a license to renowned shooters/rifle clubs for their own use on the recommendation of Department of Youth Affairs and Sports, Government of India. However, import of 0.177 bore air guns and air pistols will be free for shooters registered with Rifle Clubs or District/State/National Rifles Association.”

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/93/180/M-46/AM05/PCI(B)]

K. T. CHACKO, Director General of Foreign  
Trade and Ex-officio Addl. Secy.